



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 21 FEBRUARI 2008

[No. 7

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 119**

[No. SPANS: P. 016612

## PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Mariam @ Dayang Bunga binti Jahwi untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W48 mulai 5 Disember 2006 hingga 30 April 2007. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 028493

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Ainie binti Ramlee untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 20 Mac 2007 hingga 19 September 2007. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 030227

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Baharhom bin KK Sogon untuk menanggung kerja jawatan Ketua Penolong Pengarah, Gred J48 untuk tempoh mulai 11 Jun 2007 hingga 31 Julai 2007. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS 45(5) Bahagian B.

**No. 120**

[No. SPANS: P. 034089/39]

## PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak Puan Rafidah binti Maqbool Rahman ke jawatan Pegawai Undang-Undang, Gred L41 selama satu (1) tahun mulai 7 Januari 2008.

**No. 121**

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 2(10)]

## ORDINAN JURUUKUR, 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

## PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA JURUUKUR

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh Seksyen 4(1) (b) dan (c), Ordinan Juruukur 1960, Pengarah Tanah dan Ukur telah melantik orang-orang yang dinamakan di bawah menjadi Ahli-ahli Lembaga Juruukur bagi tempoh dari 1 Januari 2008 hingga 31 Disember 2008.

Di bawah perenggan (b):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.  
B. Sc. Surveying and Mapping, London  
F.I.S.M.

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.  
B. Sc. (Hons) Surveying and Mapping, London M.I.S.(M)

Di bawah perenggan (c):

Timothy Chee Shui Yong  
B. App. Sc. (Surveying)  
Licensed Surveyor (Victoria)  
M.I.S. (Aust.)  
M.I.S.(M)

Vitus Tan  
Postgraduate Diploma (Surv.) (UK)  
Certificate of Competency (Sabah)  
M.I.S. (Aust.)

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 2(10)]

## THE SURVEYORS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 22 of 1960)

## APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE SURVEYORS BOARD

In exercise of the powers conferred by Section 4(1)(b) and (c), of the Surveyors Ordinance 1960, the Director of Lands and Surveys has appointed the persons named below to be the members of the Surveyors Board for the period 1st January, 2008 to 31st December, 2008.

Under paragraph (b):

Hj. Dahlan bin Hj. A.H. Tengah, A.S.D.K., A.D.K.  
B. Sc. Surveying and Mapping, London  
F.I.S.M.

Anthony C. Linggian, A.D.K., B.S.K.  
B. Sc. (Hons) Surveying and Mapping, London, M.I.S.(M)

Under paragraph (c):

Timothy Chee Shui Yong  
B. App. Sc. (Surveying)  
Licensed Surveyor (Victoria)  
M.I.S. (Aust.)  
M.I.S.(M)

Vitus Tan  
Postgraduate Diploma (Surv.) (UK)  
Certificate of Competency (Sabah)  
M.I.S. (Aust.)

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

No. 122

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 2(9)]

## ORDINAN JURUUKUR 1960

(Ordinan No. 22 tahun 1960)

Menurut Seksyen 8(3) Ordinan Juruukur Tahun 1960, adalah dengan ini memberitahu penama-penama yang berikut telah didaftar sebagai Juruukur-juruukur tanah dan berlesen untuk mempraktikkan di Sabah sepanjang tahun 2008:

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
1.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc. (Land Surv.), U.T.M, Malaysia, M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants, Tingkat 1, Lot 9, Putatan Point, Lorong Putat 3, Off Jalan Kompleks JKR, Putatan, 88200 Kota Kinabalu.	27 Mac 2002	1/2008
2.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv.) (U.K.) Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Vitus Tan & Associates, Peti Surat No. 23017, 88790 Luyang, Kota Kinabalu.	30 Disember, 1988	2/2008
3.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd., Peti Surat No. 13399, 88838 Kota Kinabalu.	11 Januari 1969	3/2008
4.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat, Peti Surat No. 11688, 88818 Kota Kinabalu.	7 Jun 1979	4/2008
5.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc. Hons (U.K.), F.I.S. (Mal.), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukur, Peti Surat No. 13075, 88834 Kota Kinabalu.	7 Jun 1979	5/2008
6.	Ong Chuan Ping B.Sc. (Hons) (Surv.) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, Peti Surat No. 15297, 88863 Kota Kinabalu.	30 Julai 1996	6/2008
7.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah, Peti Surat No. 126, 89207 Likas.	14 Julai 1981	7/2008
8.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph. D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv. (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants Sdn. Bhd., Peti Surat No. 13158, 88835 Kota Kinabalu.	19 September 1991	8/2008

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
9.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc. (Surv.) (Hons), & Dip. Surv. (U.T.M.), Malaysia M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah, Tingkat 1, Lot 17, Luyang Fasa 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27 Januari 1999	9/2008
10.	Kandiah Namasivayam A.R.I.C.S. (U.K.) F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust.)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd., Peti Surat No. 14184, 88848 Kota Kinabalu.	12 Januari 1984	10/2008
11.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Asia, Peti Surat No. 616, 90707 Sandakan.	11 Januari 1975	11/2008
12.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	28 Februari 2003	12/2008
13.	Chong Tong Yee B. Sc. (Hons) (Surv. & Mapping), London, M.I.S. (M)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	15 April 1989	13/2008
14.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (U.T.M.), Malaysia, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., Peti Surat No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	22 Ogos 1994	14/2008
15.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., Uni. of Otago, New Zealand, M.I.S. (M); M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants, Tingkat 2, Blok C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas, 88300 Kota Kinabalu.	11 Oktober 1980	15/2008
16.	Hermis Mogindol @ Polycarp B.Sc. (Hons) (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Hermis & Rakan-Rakan, Peti Surat No. 10932, 88810 Kota Kinabalu.	6 September 2001	16/2008

ORDINAN JURUUKUR 1960 - (*samb.*)

<i>No. Siri</i>	<i>Nama</i>	<i>Alamat</i>	<i>Tarikh Pendaftaran Pertama</i>	<i>No. Lesen</i>
17.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Liew & Associates, Peti Surat No. 13918, 88845 Kota Kinabalu.	17 Julai 1974	17/2008
18.	Wah King Tze Dip. (Land Surv.) Melbourne (Aust.) M.I.S. (Aust.)	Wah King Tze & Rakan, Peti Surat No. 13691, 88842 Kota Kinabalu.	3 April 1973	18/2008
19.	Hj. Abu Husin bin Hj. Jantan B. Sc. Surveying, Dip. Surveying (UTM) Malaysia, M.I.S. (M) M.A.A.L.S.	Juruukur Wahdah, Tingkat 1, Lot 17, Luyang Fasa 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27 November 2007	19/2008
20.	Chung Hon Cheong B. Sc. (Land Surveying), New Zealand M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta, W.D.T. No. 169, 88901 Kota Kinabalu.	14 Ogos 1974	20/2008
21.	Wong Thien Nyen B. Sc. (Hons), Land Surveying, London M.I.S. (Aust.)	T.N. Wong & Associates, Peti Surat No. 769, 90708 Sandakan.	8 Ogos 1981	21/2008

Bertarikh di Kota Kinabalu pada hari ini 28 Januari 2008.

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

[No. JKM. PHB. 100-1/2 Jld. 2(9)]

## SURVEYORS ORDINANCE, 1960

(Ordinance No. 22 of 1960)

In accordance with Section 8(3) of the Surveyors Ordinance 1960, it is hereby notified that the following persons have been registered as Land Surveyors and are licensed to practise in Sabah for the whole year 2008:

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
1.	Md. Said @ Mohd. Zaid bin Abdullah B. Sc. (Land Surv.), U.T.M, Malaysia, M.I.S. (M), M.A.A.L.S	Smart Survey Consultants, 1st Floor, Lot 9, Putatan Point, Lorong Putat 3, Off Jalan Kompleks JKR, Putatan, 88200 Kota Kinabalu.	27th March, 2002	1/2008
2.	Vitus Tan Postgraduate Diploma (Surv.) (U.K.) Cert. of Competency (Sabah), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Vitus Tan & Associates, P. O. Box No. 23017, 88790 Luyang, Kota Kinabalu.	30th December, 1988	2/2008
3.	David Cheng Hoi Wah M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Masa Sdn. Bhd., P. O. Box No. 13399, 88838 Kota Kinabalu.	11th January, 1969	3/2008
4.	Chua Kok Hwa A.R.M.I.T; M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Bakat, P. O. Box No. 11688, 88818 Kota Kinabalu.	7th June, 1979	4/2008
5.	Datuk Kuleong C. Mopilin @ Chin Thau Leong B. Sc. Hons (U.K.), F.I.S. (Mal.), M.I.S. (Aust.)	Perunding Teknologi Ukur, P. O. Box No. 13075, 88834 Kota Kinabalu.	7th June, 1979	5/2008
6.	Ong Chuan Ping B.Sc. (Hons) (Surv.) London Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Ong & Rakan Rakan, P. O. Box No. 15297, 88863 Kota Kinabalu.	30th July, 1996	6/2008
7.	Timothy Chee Shui Yong B. App. Sc. (Surveying), Licensed Surveyor (Victoria), M.I.S. (Aust.), M.I.S. (M)	Juruukur Sabah, P. O. Box No. 126, 89207 Likas.	14th July, 1981	7/2008

## SURVEYORS ORDINANCE, 1960 - (cont.)

<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
8.	Datuk Dr. Marcus M. Mojigoh Ph. D (Irish), MBA (U.K.), B. Surv. (NZ); Dip. Surv. (MAL); M.I.S. (Aust.), F.I.S.M., MALS; FIPFM (U.K.) FBMA (U.K.), FIMM (U.K.)	Mojigoh Surveying Consultants Sdn. Bhd., P. O. Box No. 13158, 88835 Kota Kinabalu.	19th September, 1991	8/2008
9.	Hj. Sirajudin bin Hj. Ahmad B. Sc. (Surv.) (Hons), & Dip. Surv. (U.T.M.), Malaysia M.I.S. (M)	Juruukur Wahdah, 1st Floor, Lot 17, Luyang Phase 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27th January, 1999	9/2008
10.	Kandiah Namasivayam A.R.I.C.S. (U.K.) F.R.I.C.S., M.I.S. (Aust.)	Juruukur N. Kandiah Sdn. Bhd., P. O. Box No. 14184, 88848 Kota Kinabalu.	12th January, 1984	10/2008
11.	Sheak Kam Ti M.I.S. (Canada), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Asia, P. O. Box No. 616, 90707 Sandakan.	11th January, 1975	11/2008
12.	Chong Kiam Pin @ Alexander Chong B. Sc. (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	28th February, 2003	12/2008
13.	Chong Tong Yee B. Sc. (Hons) (Surv. & Mapping), London, M.I.S. (M)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	15th April, 1989	13/2008
14.	Hj. Mohamad Nizam bin Rahmat B. Surv. (Land) (U.T.M.), Malaysia, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Tempatan Sdn. Bhd., P. O. Box No. 12845, 88831 Kota Kinabalu.	22nd August, 1994	14/2008



<i>Serial No.</i>	<i>Name</i>	<i>Address</i>	<i>Date of Initial Registration</i>	<i>Licence No.</i>
15.	Stephen Kong Swee Meng B. Sc., Uni. of Otago, New Zealand, M.I.S. (M); M.I.S. (N.Z.), A.R.I.C.S.	United Survey Consultants, 2nd Floor, Block C, Lot 13-2 Lintas Square, Jalan Lintas, 88300 Kota Kinabalu.	11th October, 1980	15/2008
16.	Hermis Mogindol @ Polycarp B.Sc. (Hons) (Surv. & Mapping) London, Cert. of Competency (Sabah)	Juruukur Hermis & Rakan-Rakan, P. O. Box No. 10932, 88810 Kota Kinabalu.	6th September, 2001	16/2008
17.	Datuk Aaron Liew Hon Lun F.I.S. (M), M.I.S. (Aust.)	Juruukur Liew & Associates, P. O. Box No. 13918, 88845 Kota Kinabalu.	17th July, 1974	17/2008
18.	Wah King Tze Dip. (Land Surv.) Melbourne (Aust.) M.I.S. (Aust.)	Wah King Tze & Rakan, P. O. Box No. 13691, 88842 Kota Kinabalu.	3rd April, 1973	18/2008
19.	Hj. Abu Husin bin Hj. Jantan B. Sc. Surveying, Dip. Surveying (UTM) Malaysia, M.I.S. (M) M.A.A.L.S.	Juruukur Wahdah, 1st Floor, Lot 17, Luyang Phase 8, Jalan Kolam, 88300 Kota Kinabalu.	27th November, 2007	19/2008
20.	Chung Hon Cheong B. Sc. (Land Surveying), New Zealand M.N.Z.I.S., F.I.S. (M)	Juruukur Swasta, W.D.T. No. 169, 88901 Kota Kinabalu.	14th August, 1974	20/2008
21.	Wong Thien Nyen B. Sc. (Hons), Land Surveying, London M.I.S. (Aust.)	T.N. Wong & Associates, P. O. Box No. 769, 90708 Sandakan.	8th August, 1981	21/2008

Dated at Kota Kinabalu this 28th day of January, 2008.

DATUK HJ. OSMAN BIN HJ. JAMAL,  
*Pengarah Tanah dan Ukur,  
Merangkap  
Pengerusi Lembaga Juruukur Sabah.*

No. 123

[No. JKM. PHB. 600-4/3/11/4/(29)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TAPAK STESEN PERHENTIAN BAS  
DAERAH KUALA PENYU DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya dikehendaki bagi maksud awam, iaitu Tapak Perhentian Bas.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Pekan Kuala Penyu	Kuala Penyu	18200092	18124078	0.168 hektar (0.415 ekar)

Pelan Bil. 18124078 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 0.168 hektar (0.415 ekar) yang ditandakan dengan warna hijau disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 September 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/3/11/4/(29)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR BUS TERMINAL SITE  
KUALA PENYU DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Bus Terminal Site.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kuala Penyu Town	Kuala Penyu	18200092	18124078	0.168 hectare (0.415 acre)

Plan No. 18124078 showing an area of approximately 0.168 hectare (0.415 acre) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of September, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 124

[No. DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Jalan dan Tempat Awam) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Jalan dan Tempat Awam) 1966 dan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Jalan dan Tempat Awam) (Pindaan) 1983.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996  
NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Street and Public Places) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

No. 125

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Kawalan Haiwan) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan
4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Kawalan Haiwan) 1981.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

## CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

## NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961 - (*cont.*)

1. The City of Kota Kinabalu (Control of Animal) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

**No. 126**

[No. DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Pasar) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan
4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Pasar) 1966.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

## CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

## NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Markets) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

**No. 127**

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961  
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Pemuliharaan dan Kebersihan) (Pindaan), 2008;

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan
4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Pemuliharaan dan Kebersihan) 1984.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No. DBKK. (BHU) 100-1/2/19

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Conservancy and Hygiene) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*



No. 128

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Pendaftaran dan Kawalan Anjing) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan
4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Pendaftaran dan Kawalan Anjing) 1963.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

## CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

## NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961 - (*cont.*)

1. The City of Kota Kinabalu (Registration and Control of Dogs) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

**No. 129**

[No. DBKK. (BHU) 100-1/2/19

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961  
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996  
NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Penggunaan Permis-Premis) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan

4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Penggunaan Premis-Premis) 1995.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No. DBKK. (BHU) 100-1/2/19

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996  
NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Use of Premises) (Amendment) By-laws 2008;
2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*City of Kota Kinabalu.*

No. 130

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

DAN

## ENAKMEN BANDARAYA KOTA KINABALU 1996

## NOTIS NIAT UNTUK MEMBUAT PINDAAN UNDANG-UNDANG KECIL

Selaras dengan seksyen 51(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, notis ini dikeluarkan dengan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen 50(1) Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 dan Enakmen Bandaraya Kota Kinabalu 1996, Mayor Bandaraya Kota Kinabalu dengan ini membuat pindaan Undang-undang Kecil seperti berikut:-

1. Undang-Undang Kecil Bandaraya Kota Kinabalu (Penjaja) (Pindaan), 2008;
2. Salinan cadangan pindaan ke atas Undang-Undang Kecil ini telah dipamerkan di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu dan boleh diperiksa pada bila-bila masa waktu pejabat;
3. Sebarang bantahan ke atas cadangan pindaan Undang-Undang Kecil ini hendaklah dikemukakan kepada Mayor Bandaraya Kota Kinabalu di No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu dalam tempoh empat belas (14) hari dari notis ini diterbitkan; dan
4. Pindaan ini dibuat bertujuan memperluaskan penguatkuasaan Undang-Undang Kecil Majlis Perbandaran Kota Kinabalu (Penjaja) 1966.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Januari 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Bandaraya Kota Kinabalu.*

[No.DBKK. (BHU) 100-1/2/19

## THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

AND

## CITY OF KOTA KINABALU ENACTMENT 1996

## NOTICE OF INTENTIONS TO AMEND BY-LAWS

Pursuant to Section 51(1) of the Local Government Ordinance, 1961 notice is hereby given that the Mayor of the City of Kota Kinabalu in exercise of the powers conferred upon it under section 50(1) of the said Ordinance and City of Kota Kinabalu Enactment 1996 hereby gives notice of its intention to amend the following By-laws:

1. The City of Kota Kinabalu (Hawkers) (Amendment) By-laws 2008;

2. Copies of the proposed amended By-laws have been deposited in the office of City of Kota Kinabalu and may be inspected during normal working hours;
3. Any objections to the proposed amended By-laws must be lodged in writing with the Mayor of the City of Kota Kinabalu at No. 1, Jalan Bandaran, 88675 Kota Kinabalu within fourteen (14) days of the publication of this notice; and
4. The purpose of these By-laws is to widen the power under the existing By-laws.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of January, 2008.

DATUK ILIYAS IBRAHIM,  
*Mayor*  
*City of Kota Kinabalu.*

**No. 131**

[No. KKT&P: 400-11/2/1/19/11

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961  
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN UNTUK KAWASAN PERKADARAN  
MAJLIS DAERAH PENAMPANG BAGI TAHUN 2008

Menurut peruntukan-peruntukan seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar kadaran adalah dengan ini diberitahu bahawa Majlis Daerah Penampang telah membuat satu penilaian semula bagi semua harta berkadar di dalam kawasan Perkadaran Majlis Daerah Penampang bagi tahun 2008, dan satu Senarai Penilaian telah disediakan Senarai Penilaian tersebut boleh diperiksa di Pejabat Penilaian Majlis Daerah Penampang pada waktu masa pejabat, dan salinannya boleh diperoleh daripadanya.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai tersebut hendaklah memberi notis dengan bertulis kepada Pengerusi, Majlis Daerah Penampang sekurang-kurangnya enam hari sebelum 31 Mac 2008, tarikh sebagai ditetapkan bagi permulaan mendengar bantahan.

3. Setiap notis tersebut hendaklah menyatakan jumlah penilaian yang mana pembantah mencadangkan hendaklah digantikan dengan jumlah yang disebut dalam Senarai Penilaian serta menyatakan jenis dan alasan-alasan bantahan orang yang sedemikian dan butir-butir darinya, dan hendaklah disertai dengan bayaran sebanyak lima ringgit (RM5.00).

Bertarikh di Penampang pada 24 Januari 2008.

WILLIAM SAMPIL,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Penampang.*

[No. KKT&amp;P: 400-11/2/1/19/11]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)

PENAMPANG DISTRICT COUNCIL  
NOTICE OF VALUATION LIST FOR RATING AREAS 2008

In accordance with the provisions of Sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance, 1961, ratepayers are hereby notified that the Penampang District Council has caused to be made a revaluation of all rateable properties within the rating areas of the Penampang District Council for the year 2008, and that a valuation list has now been prepared. The valuation list may be inspected at the valuation office of the Penampang District Council during normal office hours, and extracts may be obtained therefrom.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give notice in writing to the Chairman of Penampang District Council at least six days before 31st of March, 2008, being the date fixed for the commencement of the hearing of objections.

3. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the Valuation List and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof, and shall be accompanied by a prescribed fee of five ringgits (RM5.00)

Dated at Penampang this 24th day of January, 2008.

WILLIAM SAMPIL,  
*Chairman,*  
*Penampang District Council.*

**PUBLIC NOTICES**

**No. 132**

[No. JIM (KK) 252/1996/406/2004]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Wong Hing Kiong @ Wong Shin Yun
No. Kad Pengenalan:	590510-12-6379/H 0074548
Alamat:	Peti Surat No. 20667, Pejabat Luyang, 88763 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29(P)-311 tahun 1995
Tarikh Mesyuarat Am:	29 Februari 2008
Waktu:	2.30 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 11 Februari 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 252/1996/406/2004

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Wong Hing Kiong @ Wong Shin Yun

NRIC No.: 590510-12-6379/H 0074548

Address: P. O. Box No. 20667, Pejabat Luyang,  
88763 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K29(P)-311 of 1995

Date of General Meeting: 29th February, 2008

Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 11th February, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 133**

[No. JIM (SDK) 3843/2004 (nfj 14/04)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN

DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 137 TAHUN 2003

Ber : Lee Yew Fook @ Lee Swee Yoon (Meninggal dunia pada 21  
Oktober 2005)  
No. K.P.: 391124-08-5669/3635406  
Lot 158 B, Taman Tshun Ngen, Batu 5,  
90009 Sandakan

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah  
Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah  
supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap  
kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh  
satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 21 Oktober 2005).

Bertarikh: 28 Januari 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 3843/2004 (nfj 14/04)]

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE

IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S(29) 137 OF 2003

Re : Lee Yew Fook @ Lee Swee Yoon (Deceased on 21st October,  
2005)  
NRIC No.: 391124-08-5669/3635406  
Lot 158 B, Taman Tshun Ngen, Mile 5,  
90009 Sandakan

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the  
property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that  
any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court  
within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has passed away on 21st  
October, 2005).

Dated: 28th January, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*



**TENDER NOTICES****No. 134**

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt. 10 (85)]

JABATAN CETAK KERAJAAN  
KENYATAAN TAWARAN TERBUKA  
PEMBEKALAN KERTAS DAN BOD  
KEPALA 010201 - ALAT TULIS (JCK.T. 2/2008)

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010201 - Alat Tulis bagi Pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja, (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang kepala seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran: JCK.T. 2/2008 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 10 Mac 2008 (Isnin)

Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya penender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

MOHD. ARSHAD BIN HJ. ABD. RAZAK,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**TENDER NOTICES-** *(cont.)*

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt. 10 (85)]

## JABATAN CETAK KERAJAAN

## OPEN TENDER

## SUPPLYING PAPER AND BOARDS

## HEAD 010201 - STATIONARIES (JCK.T. 2/2008)

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 010201 - Stationaries for the supply of Paper and Boards to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Paper and Boards, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu, Sabah on payment of a document fee of RM50.00 (non-refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri,  
Kementerian Kewangan,  
Wisma Kewangan,  
88593 Kota Kinabalu

and marked 'Government Printer' - Tender No.: JCK.T. 2/2008 above the envelope.

Closing Date : 10th March, 2008 (Monday)

Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

MOHD. ARSHAD BIN HJ. ABD. RAZAK,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

No. 135

[No. JCK: T. 300-1/2 Klt. 8 (111)]

## JABATAN CETAK KERAJAAN

## KENYATAAN TAWARAN TERBUKA

- (A) PEMBEKALAN BENDA-BENDA OFSET KEPALA 060100 - KAMERA DAN PERALATAN (JCK.T. 3/2008)
- (B) PEMBEKALAN BAHAN-BAHAN PENJILIDAN KEPALA 010201 - ALAT TULIS (JCK.T. 4/2008)

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 060100 - Kamera dan Peralatan untuk Pembekalan Benda-benda Ofset dan di bawah bidang kepala 010201 - Alat Tulis untuk Pembekalan Bahan-bahan Penjilidan di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja, (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang kepala seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,  
Jabatan Ketua Menteri,  
Tingkat 10, Wisma Innoprise,  
88817 Kota Kinabalu.

dan ditanda "Pencetak Kerajaan Sabah" - Tawaran:

- (A) JCK.T. 3/2008
- (B) JCK.T. 4/2008 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 11 Mac 2008 (Selasa)

Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya penender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

MOHD. ARSHAD BIN HJ. ABD. RAZAK,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

**TENDER NOTICES-** *(cont.)*

[No. JCK: T. 300-1/2 Klt. 8 (111)]

## JABATAN CETAK KERAJAAN

## OPEN TENDER

- (A) SUPPLYING OFFSET MATERIAL HEAD 060100 CAMERA AND ACCESSORIES (JCK.T. 3/2008)
- (B) SUPPLY BINDER CLOTHS HEAD 010201 - STATIONARIES (JCK.T. 4/2008)

Tenderers are invited from printing machinery suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the Head 060100 Camera and Accessories for the Supply Offset Material and for Supply Binder Cloths under the Head 010201 Stationaries to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of Offset Material and specifications of Binder Cloths, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu, Sabah on payment of a document fee of RM50.00 (non-refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,  
Jabatan Ketua Menteri,  
Tingkat 10, Wisma Innoprise,  
88817 Kota Kinabalu.

and marked 'Government Printer' - Tender No.

- (A) JCK.T. 3/2008
- (B) JCK.T. 4/2008 above the envelop.

Closing Date : 11th March, 2008 (Tuesday)

Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

MOHD. ARSHAD BIN HI. ABD. RAZAK,  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

No. 136

[No. JKR. JUB. 600-0/3/44

## KENYATAAN TENDER

## TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas I (Elektrikal) Sahaja di bawah Kepala VII dan Sub-Kepala 11 (Pemasangan Lampu Jalan Awam) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“INSTALLATION AND COMMISSIONING OF STREET-LIGHTING SYSTEM  
FOR NORTHERN RING ROAD, SANDAKAN.”

Bayaran Dokumen Tender:	RM170.00
Tarikh Tutup:	25 Februari 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 4 Februari 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjutnya boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES-** *(cont.)*

[No. JKR. JUB. 600-0/3/44]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class I (Electrical) Only under Head VII and Sub-Head 11 (Installation of Public Street Lighting) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“INSTALLATION AND COMMISSIONING OF STREET-LIGHTING SYSTEM  
FOR NORTHERN RING ROAD, SANDAKAN.”**

Tender Document Fee:	RM170.00
Closing Date:	25th February, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 4th February, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 137

[No. JKR. JUB. 600-6/1/335]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II dan Sub-Kepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED DOUBLE STOREY MINI SECRETARIAT EXTENSION AT  
TUNGKU, LAHAD DATU.”

Bayaran Dokumen Tender:	RM180.00
Tarikh Tutup:	25 Februari 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu pada 11 Februari 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Lahad Datu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjutnya boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/335]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II and Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PROPOSED DOUBLE STOREY MINI SECRETARIAT EXTENSION AT  
TUNGKU, LAHAD DATU.”**

Tender Document Fee:	RM180.00
Closing Date:	25th February, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu on 11th February, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Lahad Datu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*



No. 138

[No. JKR. JUB. 600-6/1/340]

KENYATAAN TENDER  
TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II dan Sub-Kepala 2(a) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROPOSED CONSTRUCTION DOUBLE STOREY MINI SECRETARIAT AT  
LOK TOHOK, PULAU BANGGI, KUDAT.”

Bayaran Dokumen Tender:	RM180.00
Tarikh Tutup:	25 Februari 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Terminal Feri, Kudat (Belakang Stesen ESSO pada 12 Februari 2008 (Selasa) jam 8.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kudat.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjutnya boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/340]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II and Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PROPOSED CONSTRUCTION DOUBLE STOREY MINI SECRETARIAT AT  
LOK TOHOK, PULAU BANGGI, KUDAT.”**

Tender Document Fee:	RM180.00
Closing Date:	25th February, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Kudat Terminal Ferry (Behind ESSO Station) on 12th February, 2008 (Tuesday) at 8.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kudat.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.